

The
Bangladesh Gazette



Extraordinary
Published by Authority

THURSDAY, FEBRUARY 4, 1982

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH
MINISTRY OF LABOUR, MANPOWER AND SOCIAL WELFARE
Labour and Industrial Welfare Division

Section XI

NOTIFICATION

Dacca, the 3rd February 1982

No. S.R.O. 61-L/82/S-XI/MWB-36/81/36.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (I) of section 6 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961), the Government is pleased to declare that the rates of wages specified in the Schedule: below, being the minimum rates of wages as recommended by the Minimum Wages Board, Dacca, for the various workers employed in the "Bakery, Biscuit and Confectionery" Industry, specified in the said Schedule, shall be the minimum rates of wages for such workers with effect from 1st October 1981.

THE SCHEDULE

"ক" পরিচ্ছেদ

"ক" বিভাগ

স্বয়ংক্রিয় শিল্প ইউনিট

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রাস্তিক ভাতা টাকা	সর্বমোট টাকা
	৪৫০	২৪০	৬৯০

কক:

- (১) সিনিয়র সুপারভাইজার
- (২) প্রডাকশন সুপারভাইজার
- (৩) ল্যাবরেটরী এন্সিফট্যান্ট

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মু.ন. মজুরী টাকা	প্রাথমিক ভাতা টাকা	সর্বমোট টাকা
(৪) মেশিনম্যান			
(৫) মিল্লিংম্যান			
(৬) ইলেক্ট্রিশিয়ান			
(৭) ব্যালার এটেনডেন্ট			
(৮) লিপ্ট ইনচার্জ			
আধা দক্ষ (ক):	৪০০	২২৫	৬২৫
(১) রোলিংম্যান			
(২) কাটিংম্যান			
(৩) বেকিংম্যান			
(৪) মিস্ত্রী			
(৫) টেবিল লিবার (প্যাকার হেড)।			
আধা দক্ষ (খ):	৩৯২	২২৩	৬১৫
(১) সহকারী বেকিংম্যান			
(২) রোলিংম্যান			
(৩) কিনিংম্যান			
(৪) মিস্ত্রী হেলপার			
(৫) বেশিন হেলপার।			
অন্যক:	৩২৭	২০৩	৫৩০
প্যাকার ও অন্যান্য সাহায্যকারী।			
হস্তচালিত মিল্প ইউনিট			
দক্ষ (ক):	৩৮১	২১৯	৬০০
(১) হেড মিস্ত্রী			
(২) মিস্ত্রী।			
দক্ষ (খ):	৩৭৩	২১৭	৫৯০
(১) সহকারী মিস্ত্রী			
(২) ফিটারম্যান।			

ঐমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	এক্স মোট টাকা
আধা-দক্ষ :	৩৩৯	২০৭	৫৪৬
(১) কাটিংম্যান			
(২) রোলিংম্যান (বেলাইওয়াল)			
(৩) বেকিংম্যান (সেলাইওয়াল)			
(৪) ফিনিশিংম্যান			
(৫) মোল্ডিংম্যান (বাধাইওয়াল)			
(৬) মিল্লিংম্যান (মাখাইওয়াল)			
(৭) হস্তচালিত মেশিন অপারেটর (এই পদে ১ বৎসর চাকুরী করার পর)।			
অদক্ষ :	২৯০	১৯৫	৪৮৫
(১) প্যাকার			
(২) হস্ত চালিত মেশিন অপারেটর (নূতন নিয়োগ)।			
(৩) অন্যান্য সাহায্যকারী।			

“খ” বিভাগ

স্বয়ংক্রিয় শিল্প ইউনিট

ষ্টাক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ			
গ্রেড-১ :	৪৫০	২৪০	৬৯০
(১) হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর-কিপার			
(৩) টাইম-কিপার			
(৪) টাইপিষ্ট			
(৫) ক্লার্ক।			
গ্রেড-২ :	৪০০	২২৫	৬২৫
(১) সহকারী হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর এসিস্ট্যান্ট			
(৩) টেলিফোন অপারেটর			
(৪) ড্রাইভার			
(৫) সেলসম্যান			
(৬) ক্যাশিয়ার।			

ষ্টাফ পরবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	সর্বমোট টাকা
শ্রেড-৩ :	৩২৭	২০৩	৫৩০
(১) পিয়ন			
(২) দারওয়ান			
(৩) নাইট গার্ড			
(৪) মালি			
(৫) সুইপার।			
হস্তচালিত শিল্প ইউনিট			
শ্রেড-১ :	৩৮১	২১৯	৬০০
(১) হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর-কিপার			
(৩) টাইম-কিপার			
(৪) টাইপিষ্ট			
(৫) ক্লার্ক।			
শ্রেড-২ :	৩৩৯	২০৭	৫৪৬
(১) সহকারী হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর এসিস্ট্যান্ট			
(৩) টেলিফোন অপারেটর			
(৪) ড্রাইভার			
(৫) সোলসম্যান			
(৬) ক্যান্সিয়ার।			
শ্রেড-৩ :	২৯০	১৯৫	৪৮৫
(১) পিয়ন			
(২) দারওয়ান			
(৩) নাইট গার্ড			
(৪) মালি			
(৫) সুইপার।			

(কর্মরত ২৬ দিনে মাস এবং কর্মরত ৮ ঘণ্টায় দিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে এবং ফ্যাক্টরী আইন দ্বারা পরিচালিত হইবে)।

By order of the President
A. H. M. NOORUDDIN
Deputy Secretary.

বিশেষ দৃষ্টব্য : — “বেকারী, বিস্কুট ও কনফেকশনারী” শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী নির্ধারণকল্পে গঠিত বোর্ডের “বেকারী, বিস্কুট ও কনফেকশনারী শিল্প প্রতিষ্ঠান সুপারিশ-১৯৮২” এতদসঙ্গে ছবছ প্রকাশ করা হইল।

বেকারী, বিস্কুট এবং কনফেকশনারী শিল্প প্রতিষ্ঠান
সুপারিশ, ১৯৮২

১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের (অধ্যাদেশ নং ৩৯) বিধান অনুযায়ী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার ১৯৮০ সনের ৩রা অক্টোবর বেকারী, বিস্কুট এবং কনফেকশনারী শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যকল্পে সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ৩৪৮-এন/৮০-এস চার/এম, ডব্লিউ, বি ৩/৮০/২৮৪ নোতাবেক বোর্ড গঠন করেন এবং বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ১৩৬-এন/৮০-এস চার/এ-২/৮০/১২৬, তারিখ ২১-৫-১৯৮০ নোতাবেক প্রয়োজনীয় তদন্তক্রমে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যের সুপারিশ করিবার জন্য বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডকে নির্দেশ দেন।

বোর্ড বাংলাদেশে অবস্থিত বেশ কিছু সংখ্যক “বেকারী, বিস্কুট এবং কনফেকশনারী” শিল্প প্রতিষ্ঠান পরিদর্শনক্রমে বিভিন্ন শ্রমিকদের কর্মাবস্থা, মজুরী রেজিষ্টার, মালিকের মজুরী প্রদানের প্রকৃতি, অর্থনৈতিক অবস্থা, শ্রমিকদের জীবিকা নির্বাহের ব্যয় সম্বন্ধে আরো কতিপয় বিষয় পর্যবেক্ষণ করেন।

বোর্ড বগড়া সুপারিশের উপর প্রাপ্ত আপত্তি/বক্তব্য পর্যালোচনাক্রমে এবং বিশেষজ্ঞ পর্যায়ের সুপারিশ এবং উপদেশ গ্রহণ করতঃ ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ৫ ধারা নোতাবেক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের নিকট সুপারিশ পেশ করিতেছেন:

১। বাংলাদেশে অবস্থিত সকল বেকারী, বিস্কুট এবং কনফেকশনারী শিল্প প্রতিষ্ঠানগুলিকে দুইটি ইউনিটে বিভক্ত করা হইয়াছে যথা স্বয়ংক্রিয় শিল্প ইউনিট ও হস্তচালিত শিল্প ইউনিট। বিভিন্ন শিল্প প্রতিষ্ঠান ইউনিটে নিয়োজিত শ্রমিকদের জানামত পদ বা কাজসমূহকে তাহাদের কাজের প্রকৃতি, প্রশিক্ষণের তারতম্য, জ্ঞান, অভিজ্ঞতা, দক্ষতা, যোগ্যতা, শারীরিক মেহনত ও পারিপার্শ্বিক অবস্থা ইত্যাদি বিবেচনাক্রমে স্বয়ংক্রিয় ইউনিটে দক্ষ, আধা দক্ষ (ক), আধা দক্ষ (খ) ও অদক্ষ এই চার শ্রেণীতে ও হস্তচালিত ইউনিটে দক্ষ (ক), দক্ষ (খ), আধা দক্ষ ও অদক্ষ এই চার শ্রেণীতে এবং ষ্টাককে গ্রেড ১, গ্রেড ২ ও গ্রেড ৩ এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয় যথা অত্রসহ “ক” পরিচছেদে বলা হইয়াছে।

২। এখন হইতে শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক “ক” পরিচছেদে বর্ণিত শ্রমিকদের পদবিন্যাস অনুযায়ী যথাযথ পদে সন্নিবেশিত করিয়া মজুরী রেজিষ্টারভুক্ত করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে মজুরী স্থিাপ প্রদান করিবেন।

৩। যদি কোন কারণে কোন পদ পরিচছেদ “ক” এ বর্ণিত না হয় তবে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক অবশ্যই উক্ত পদ বা কাজের শ্রেণী নির্ধারণক্রমে এতদসঙ্গে গ্রথিত “ক” পরিচছেদে লিখিত নিম্নতম মজুরী প্রদান করিবেন এবং অনতিবিলম্বে এই সংশোধনের বিষয় নিম্নতম মজুরী বোর্ডের চেয়ারম্যানকে জানাইবেন।

৪। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানে কোন শ্রমিক কণ্ট্রাক্টরের মাধ্যমে নিয়োজিত হইয়া মজুরী প্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে সেই শ্রমিক ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ২(৯) ধারা অনুযায়ী “শ্রমিক” বলিয়া গণ্য হইবেন এবং উক্ত নিয়োগকারী কণ্ট্রাক্টর ও মালিকের ন্যায় কার্য করিবেন।

৫। নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী বাহা "ক" পরিচ্ছেদে বলা হইয়াছে তাহা সর্বোচ্চ মজুরী হিসাবে গণ্য হইবে না এবং বর্তমানে নির্ধারিত মজুরী অপেক্ষা কোথাও যদি অধিক হারে মজুরী প্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে তাহা হ্রাস করা যাইবে না। অবশ্য নিয়োগকর্তা/মালিক পক্ষ ইচ্ছা করিলে নিজেদের উদ্যোগে এককভাবে বা যৌথ চুক্তি অনুযায়ী অধিকতর যোগ্যতাসম্পন্ন শ্রমিককে বিশেষ বা অন্য কোন কারণে অধিক হারে মজুরী প্রদান করিতে পারিবেন।

৬। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদেরকে ফুরণ ভিত্তিক মজুরী দিয়া থাকেন তবে তাহাকে এই সুপারিশ নোতাবেক তাহাদের মজুরীর হার এইরূপ হারে সংশোধন করিতে হইবে বাহাতে তাহারা বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত শ্রমিকদের জন্য নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী অপেক্ষা কম না পায়।

৭। যে সমুদয় শিল্প প্রতিষ্ঠানে শ্রমিকদের বাসস্থানের ব্যবস্থা মালিক পক্ষ কর্তৃক গৃহীত হইয়াছে সেই ক্ষেত্রে সেই সকল শ্রমিক মূল মজুরী হইতে শতকরা ৩০ টাকা হারে কিঞ্চিৎ ন্যূনতম ৯০ টাকা ধর ভাড়া বাবন সর্বমোট বেতন হইতে কম পাইবেন।

৮। এই শিল্প নিয়োজিত প্রত্যেক শ্রমিক ও কর্মচারীগণ কার্যকাল, ছুটি ইত্যাদি ১৯৬৫ সনের ক্যাক্টরী আইন দ্বারা পরিচালিত ও নিয়ন্ত্রিত হইবেন।

৯। প্রদত্ত নিম্নতম মজুরী ১লা অক্টোবর, ১৯৮১ ইং তারিখ হইতে কার্যকর করা হইবে।

আবদুর রাস্ত্বাক

চেয়ারম্যান

নিম্নতম মজুরী বোর্ড।

ডঃ তাহেরুল ইসলাম

নির্দলীয় সদস্য।

গোলাম মর্ত্তুজা

মালিক পক্ষের সদস্য।

এ. কে. মহিউদ্দিন

মালিক পক্ষের সদস্য।

শফিকুর রহমান মজুমদার

শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

নজরুল ইসলাম খান

শ্রমিক পক্ষের সদস্য

"ক" পরিচ্ছেদ

"ক" বিভাগ

স্বয়ংক্রিয় শিল্প ইউনিট

নিম্নতম মজুরী

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ

মূল মজুরী
টাকা

প্রাথমিক ভাতা
টাকা

সর্বমোট
টাকা

দক্ষঃ

৪৫০

২৪০

৬৯০

- (১) সিনিয়র সুপারভাইজার
- (২) প্রভাঞ্জন সুপারভাইজার
- (৩) ল্যাবরেটরী এসিষ্ট্যান্ট

নিম্নতর মঞ্জুরী

শ্রমিক পরবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ

মূল মঞ্জুরী টাকা	প্রাস্তিক ভাতা টাকা	সর্বমোট টাকা
---------------------	------------------------	-----------------

- (৪) বেশিনম্যান
- (৫) মিস্ত্রিংম্যান
- (৬) ইলেকট্রিশিয়ান
- (৭) বয়লার এটেনডেন্ট
- (৮) লিপট ইনচার্জ

আধা দফ (ক): 800 220 620

- (১) রোলিংম্যান
- (২) কাটিংম্যান
- (৩) বেকিংম্যান
- (৪) মিস্ত্রী
- (৫) টেবিল লিডার (প্যাকার হেড)

আধা দফ (খ): 392 223 615

- (১) সহকারী বেকিংম্যান
- (২) রোলিংম্যান
- (৩) ফিনিশিংম্যান
- (৪) মিস্ত্রী হেলপার
- (৫) বেশিন হেলপার

অদক্ষ: 329 203 530

প্যাকার ও অন্যান্য সাহায্যকারী

হস্তচালিত শিল্প ইউনিট

দক্ষ (ক): 381 219 600

- (১) হেড মিস্ত্রী
- (২) মিস্ত্রী

দক্ষ (খ): 393 219 610

- (১) সহকারী মিস্ত্রী
- (২) ফিটারম্যান

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রাথমিক ভাতা টাকা	সর্বমোট টাকা
জাদা নংঃ	৩৩৯	২০৭	৫৪৬
(১) কাটিংম্যান			
(২) রোলিংম্যান (বেলাইওয়ালা)			
(৩) বেকিংম্যান (সেলাইওয়ালা)			
(৪) ফিনিশিংম্যান			
(৫) মোল্ডিংম্যান (বাঁধাইওয়ালা)			
(৬) মিল্লিংম্যান (মাখাইওয়ালা)			
(৭) হস্তচালিত মেশিন অপারেটর			
(এই পদে ১ বৎসর চাকুরী করার পর)			
জাদা নংঃ	২৯০	১৯৫	৪৮৫
(১) প্যাকার			
(২) হস্তচালিত মেশিন অপারেটর (নুতন নিয়োগ)			
(৩) অন্যান্য সাহায্যকারী			

“খ” বিভাগ

স্বয়ংক্রিয় শিল্প ইউনিট

ষ্টাক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ			
ক্রম-১ঃ	৪৫০	২৪০	৬৯০
(১) হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর কিপার			
(৩) টাইম কিপার			
(৪) টাইপিষ্ট			
(৫) ক্লার্ক			
ক্রম-২ঃ	৪০০	২২৫	৬২৫
(১) সহকারী হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর এসিস্ট্যান্ট			
(৩) টেলিফোন অপারেটর			
(৪) ড্রাইভার			
(৫) গেলগম্যান			
(৬) ক্যাশিয়ার			

ষ্টোক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	সর্বমোট টাকা
শ্রেড-৩:	৩২৭	২০৩	৫৩০
(১) পিয়ন			
(২) দারওয়ান			
(৩) নাইট গার্ড			
(৪) মালি			
(৫) সুইপার			

হস্তচালিত শিল্প ইউনিট

ষ্টোক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ			
শ্রেড-১:	৩৮১	২১৯	৬০০
(১) হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর কিপার			
(৩) টাইম কিপার			
(৪) টাইপিষ্ট			
(৫) ক্লার্ক			
শ্রেড-২:	৩৩৯	২০৭	৫৪৬
(১) সহকারী হিসাব রক্ষক			
(২) ষ্টোর এগিষ্ট্যান্ট			
(৩) টেলিফোন অপারেটর			
(৪) ড্রাইভার			
(৫) সোলদ্যান			
(৬) ক্যাশিয়ার			
শ্রেড-৩:	২৯০	১৯৫	৪৮৫
(১) পিয়ন			
(২) দারওয়ান			
(৩) নাইট গার্ড			
(৪) মালি			
(৫) সুইপার			

(কর্মরত ২৬ দিনে মাস এবং কর্মরত ৮ ঘন্টার দিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে এবং
ক্যাঙ্করী আইন দ্বারা পরিচালিত হইবে)।